



13de  
JAARGANG  
No. 1893

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.  
5087. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

MAANDAG  
29 MAART  
1954

OPTIEK  
SPRITZER &  
FUHRMANN  
SAN NICOLAS-TEL. 5014

## Naguib uitgeput door verbitterde strijd met revolutionairen

### Separacion-Rapport spoedig te verwachten

Gisteravond zijn per vliegtuig in Nederland gearriveerd de tegenwoordig van de Antillen en Suriname, de Heren Mr. Dr. N. Debrat en Mr. Pos.

Aan de verslaggever van de Nederlandse Wereldomroep vertelde de Heer Pos dat de voltallige Surinaamse Delegatie naar de RTC het ontwerp-statut heeft goedgekeurd. Het is natuurlijk nog niet

door de Staten goedgekeurd, maar dat kan pas nadat de Landsregering het ontwerp bij de Staten heeft ingediend. Wel is er een redelijke verwachting, volgens de Heer Pos, dat de Surinaamse Staten het gunstig zullen ontvangen.

De Heer Debrat vertelde dat de Arubaanse kwestie door een commissie is bestudeerd en dat binnen enkele dagen de publicatie van dit rapport verwacht kan worden.

Dit voorlopige rapport betekent dat er een basis gevonden is waarop discussies over dit onderwerp kunnen worden voortgezet. De zaak is er nog niet mee afgelopen zei hij.

### Beroepsvoetbal in Nederland

DEVENTER. Thans is in Deventer officieel een beroepsvoetbalclub opgericht. De club heeft een trainer aangesteld, zo werd medegedeeld, maar zijn naam is niet bekend gemaakt. Er zijn onderhandelingen gaande over de huur van een terrein. Volgens de Voorzitter, de Heer J. Joelle, levert het punt spelers geen moeilijkheden op. Verscheidene „prominenten" uit Deventer, Zwolle en Zutphen zouden zich hebben aangemeld.

### CONFERENTIE GESLOTEN

CARACAS. De Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas werd gisteravond gesloten. Bijna 3000 personen woonden de ondertekening van een „eindacte" door de afgevaardigden der vertegenwoordigde landen bij. Deze eindacte is een verzameling der goedgekeurde resoluties.

### Piccard bouwt „Mesoscaaf"

BRUSSEL. Prof. Piccard overweegt de bouw van een mesoscaaf voor diepzeeduiken tot 2000 meter die eruit zal zien als een onderzee helioplant. Het toestel zal bestaan uit een schuit van plexiglas met daarboven een schroef.

### Mau-Mau-generaal geeft zich over

NAIROBI. Een tweede „Generaal" van de Mau Mau heeft zich vandaag overgegeven. Het is „Generaal Kaliba", een der ondergeschikten van de gevangenen „Generaal China". Hij is de tweede ondergeschikte van „China", die zich sinds de oproep van hun leider om zich over te geven, tot de Veiligheidstroepen heeft gewend. Drie weken geleden gaf „Generaal Tanganyika" zich in het reservaat Nyeri over. Twee andere ondergeschikten van „Generaal China", „Generaal Batoe" en „Generaal Gachomoe" sneuvelen eerder dit jaar in de strijd tegen de veiligheidstroepen.

### McCarthy's vriend naar opleidings- school

WASHINGTON - De „Washington Post" meldt van een niet nader genoemde functionaris van het Amerikaanse ministerie van landsverdediging te hebben vernomen, dat de 26-jarige dienstplichtige soldaat David Schine, een medewerker van McCarthy, die het onderwerp is geworden van een strijd tussen de minister van het leger, Stevens, en de Senator, waarbij het erom gaat, of McCarthy en zijn voornaamste rechtskundige raadgever Cohn hebben gepoogd een voorkeursbehandeling in het leger voor Schine te

verkrijgen, zal worden ingeschreven als leerling aan de legerschool voor het opleiden van onderzoekers naar misdaden, die is gevestigd in Camp Gordon in Georgia.

De „Washington Post" meldt nog, dat normaal kandidaten voor het doorlopen van deze cursus, die tien tot twaalf weken duurt, hetzij de rang van korporaal moeten hebben, hetzij twee jaar actief in het leger moeten hebben gediend. Volgens het blad is aan Schine vrijstelling van deze vereisten verleend.

### „Madurodam" levert grote rente op

LAREN. - „Ik ben maar een klein wiertje aan de wagen", zei mevrouw B. Boon-Van der Starp gistermiddag in een vlot toespraakje tot prof. dr. G. C. Heringa, die als voorzitter op een bijeenkomst te Laren het bestuur van „Het Nederlandse Studenten Sanatorium" vertegenwoordigde. Deze bescheidenheid van de voorzitter van het bestuur der stichting Madurodam ontlokte de aanwezigen een hartelijk gelach, want het is langzamerhand bekend genoeg, dat het succes van Madurodam voor een aanzienlijk deel te danken is aan het doorzettings- en organisatievermogen van de initiatiefneemster.

Zaterdagmiddag werden hiervan de eerste baten afgedragen aan de penningmeester van het sanatorium, drs. J. de Jong. Na aftrek der kosten en een conservatieve reservering kon mevrouw Boon als netto-opbrengst van Madurodam N. 35.000 afdragen.

Tevoren had het bestuur van het Nederlandse Studenten - Orkest voor hetzelfde doel N. 9000 afgedragen, zijnde de netto-opbrengst van een tournee door het orkest in Januari in Nederland gemaakt. Dit bestuur en mevrouw Boon hadden hetzelfde idee gehad: „een cheque is maar een dood ding", zei de laatste en overhandigde prof. Heringa een waaler,

gevormd van 35 biljetten van duizend gulden, en de studenten hadden de biljetten van duizend breed uit aan een groot stuk carton bevestigd met een strook „expresse bestelling".

Prof. Heringa zegde de sehkende organisaties van harte dank waarbij hij uiteen zette, wat met deze vermeerdering van de fondsen van het sanatorium, die dringend nodig is, kan worden verrecht. Onder andere zal een deel van de opbrengst van Madurodam worden aangewend voor een bescheiden financiële en sociale zorg en nazorg voor de studenten, die daaraan behoefte hebben, en dat zijn er heel wat meer dan het publiek vermoedt, aldus prof. Heringa, die nog mededeelde, dat door het afnemen van de tuberculose frequentie onder de Nederlandse studenten, het in de toekomst mogelijk zal zijn de verzorging uit te strekken tot buitenlandse vluchtelingen-studenten. Hierover is reeds overleg gepleegd met de heer Van Heuven Goedhart, de Hoge Commissaris voor het vluchtelingen-vraagstuk. Prof. Heringa zette tevens uiteen, hoe thans, door de medewerking van de universiteiten, aan de verpleegde studenten college's worden gegeven in het sanatorium, zowel per bandrecorder als mondeling.

CAIRO — Naguib is op het vliegveld van Cairo in elkaar gezakt, toen hij vandaag koning Saeed uitgeleide deed. Officieel is medegedeeld, dat met het oog op de toestand van de president de bijeenkomst van de revolutionaire raad en de burgerministers is uitgesteld tot later op de dag.

Naguib rustte, na in elkaar te zijn gezakt, drie uren in het stationsgebouw uit. Daarna werd hij in een auto overgebracht naar zijn villa in Zeitoun, een voorstad van Cairo. De behandelende geneesheren verklaarden, dat hij lijdt aan arteriosclerosis (verharding der aderen) en aan een abnormale bloeddruk. Generaal-majoor Abdel Hakim Amer, de opperbevelhebber der strijdkrachten, en andere burgerlijke en militaire leiders zochten hem in zijn woning op.

Intussen houden grote Nasser-gezinde menigten betogingen in de omgeving van het presidentspaleis.

Radio-Cairo maakte gisteravond bekend, dat de verenigde vergadering van de revolutionaire raad en het Egyptische kabinet tot Maandagochtend is verdaagd en dat majoor Saleh had verklaard, dat nog geen overeenkomst was bereikt, hoewel de beginselen voor een overeenkomst waren vastgelegd. Saleh deed een beroep op de Egyptenaren om onmiddellijk een einde te maken aan de betogingen en de stakingen.

Naar A.F.P. verneemt van personen, die in nauwe verbinding staan met de premier, zouden de revolutionaire raad en het kabinet hebben besloten tot afschaffing der politieke partijen, de benoeming van een burger-premie en de instelling van een nationale vergadering, waarin vertegen-

woordigers van de vakbonden opgenomen zijn.

Voorts achten deze zegglieden het mogelijk, dat Naguib genoe-gen zou nemen met het presidentschap en met beperkte bevoegtheden. Hij zou in dat geval het premierschap en het voorzitterschap van de revolutionaire raad opgeven.

Gisteravond werd officieel bekendgemaakt, dat Naguib een besluit heeft goedgekeurd om de revolutionaire raad in functie te laten. Hij aanvaardde de intrekking der eerdere besluiten van de revolutionaire raad ten aanzien van de herleving van de politieke partijen, de verkiezingen en de bijeenroeping van een grondwetgevende vergadering. Aldus een officieel communiqué van het kabinet. De vergadering van de revolutionaire raad met het kabinet duurde negen uur. Naguib verliet de vergadering samen met Nasser om zich naar koning Saeed van Arabie te begeven. Hun auto werd tien minuten opgehouden door een menigte, die riep „Wij willen eenheid, Naguib".

Vanmorgen vroeg werd vernomen, dat Saeeds poging om te bemiddelen in het geschil tussen Naguib en Nasser over het toekomstige bewind in Egypte is mislukt. Het onderhoud tussen hen en Saeed duurde tien minuten. Saeed zou vandaag Egypte verlaten.

### Reizen op afbetaling

NEW YORK — De „Pan American World Airways" heeft bekend gemaakt, dat zij met ingang van 1 Mei passagiersbiljetten op afbetaling gaat verkopen.

Passagiers in de Verenigde Staten kunnen dan tien procent van de vrachtprijs betalen, waarna de rest van het bedrag uiterlijk binnen 20 maanden moet worden verrent.

Het afbetalingsplan zal ook betrekking hebben op kosten voor hotels, maaltijden en uitstapjes op reizen overzee. Om te beginnen zal het systeem alleen van toepassing zijn op overzeese reizen.

### OUDE MAN TENGEVOLGE VAN VERKEERSONGEVAL OVERLEDEN

Gistermorgen vond op een landweg te Kurihuri een verkeersongeval plaats, dat het leven heeft gekost van de 78-jarige Johannes Ino centius Thiel van Rooi Prikichi nummer 8.

De heer Thiel kwam van de Vroegmis en wandelde naar huis. Een achteroprijdend automobilist werd door de nog laagstaande zon verblind en zag de man niet. Een aanrijding volgde.

Dr. de la Fuente die ter plaatse kwam verleende eerste hulp en gaf opdracht het slachtoffer naar het ziekenhuis te brengen. Daar kwam hij onder behandeling van dr. Schlager. Ofschoon de verwondingen zich aanvankelijk niet zo ernstig lieten aanzien bleek de oude heer toch te zwak te zijn om het te overleven. Gistermiddag is hij in het ziekenhuis overleden.

De politie stelt een onderzoek in. Het is komen vast te staan, dat de bestuurder van de auto NIET onder invloed van drank verkeerde en ook NIET te hard heeft gereden.

EN . . .

voor mijn vliegtuigen  
en boot passage ga ik  
uitsluitend naar . . .

REISBUREAU  
MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas Tel. 5239

### Carmita Lacle overleden

Wederom werd een familie in rouw gedompeld, dit keer door het heengaan van Mevrouw Carmita Lacle, welke hedenmorgen om half drie in de ouderdom van 64 jaar na een kort ziekbed in het San Pedro Hospitaal overleed.

Met het heengaan van Mevrouw Carmita verliest Aruba een figuur die ondanks de eenzaamheid die het leven haar bracht en welke nog groter werd toen haar zoon twee jaren geleden overleed, steeds weer klaar stond om te helpen, wanneer er geholpen moest of kon geholpen worden. Haar eenvoud, vriendelijkheid en hartelijkheid heeft haar in dit leven zeer vele vrienden gegeven. Met dezelfde eenvoud, die heel haar leven kenmerkte en er een stempel op drukte, is zij van ons heengegaan. De nabestaanden die treuren om haar heengaan, weten dat zij de goede strijd gestreden heeft en thans met haar zoon verenigd is.

Hedenmiddag om half vijf vindt vanaf het huis van de Heer en Mevrouw Machi Arends Lacle de begrafenis plaats naar de R.K. Begraafplaats aan de Boerhavestraat. Wij bieden de nabestaanden onze condoleances aan.

CAPRI  
THE PLACE FOR ME

### Kampioens-diner

Het Bestuur van Aruba Juniors zal Donderdag a.s. in Trocadero een diner aanbieden aan ereleden en spelers van Aruba Juniors en Atomic, ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. Ter gelegenheid van dit kampioenschap staan er nog diverse feestelijkheden op het programma, zoals een grote dansavond en een picknick. De feestcommissie onder Voorzitterschap van de Heer Goede-koop is een en ander aan het uitwerken.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

### Van Dit en Dat

VANDAAG verjaart Mevrouw Ada Arends, die onze beste gelukwensen ontvangt. De Heer en Mevrouw (radiodienst) Arends zijn onderweg naar Europa en vieren het feest dus op extra feestelijke wijze.

ONZE WENSEN gaan ook uit naar de jarige Randolph en zijn ouders, de Heer en Mevrouw Milo Arends. Nog vele jaren voor de jeugdige jarige.

ZATERDAG was het feest op Dakota, waar Mevrouw Carmen Barrios verjaarde. We wensen Mevrouw Barrios alnog geluk met haar verjaardag. Dat ze de honderd hale...

Morgen feliciteren wij dr. G. E. van der Beck de Chef van de Geneeskundige dienst, die een kroonverjaardag viert. Een prettige dag en nog vele jaren...

Op het postkantoor is het morgen weer feest. Dit keer viert de Heer Hubert Oduber zijn geboortedag. Nog vele jaren.

JARIG is morgen ook Mevrouw Juanita C. Croes—Arends van de Kloosterweg. De charmante Mevrouw Croes ontvangt onze beste wensen...

EN LAST, not least gaan onze gelukwensen vandaag naar de Heer Reginald (bakkerij) Arends. Lang zal hij leven.

General Electric Radio and Radio-pick-up Combination on display at

### DE KANS



OP WINST MET  
DOBBELSTENEN IS  
GERING!

Uw enige ZEKERHEID  
wordt verschaft door  
een polis bij

### UW AUTO

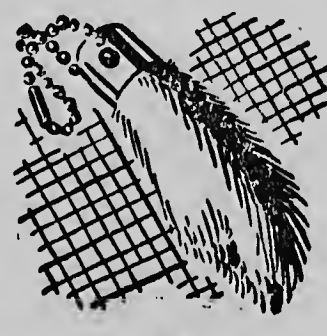


KAN UW  
ONGELUK ZIJN!

TENZIJ

U VERZEKERD  
BENT BIJ

### UW GELUK



KUNT U  
HIEROP  
NIET BOUWEN

De TOEKOMST is pas  
VEILIG GESTELD met  
een verzekering bij

### ROYAL FLUSH



KRIJGT U  
MOGELIJK NIMMER...

U WINT

MET  
GROTER ZEKERHEID  
met een verzekering bij

ONGEVALLEN VERZEKERINGS-MAATSCHAPPIJ

# N.V. FATUM

van de Nederlanden van 1845

Kantoor Nassaustraat 60 — Tel. 1845 - 1283



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## TUKKERS SPORTKRONIEK VAN HET VERLEDEN DOOR HET HEDEN NAAR DE TOEKOMST STEEDS WEER VOORWAARTS!

Toen de WelEerwaarde heer Ds G. J. Eijbers in de jaren 1908/09 op Aruba het voetbalspel invoerde, zal wel niemand van zijn leerlingen verwacht hebben, dat de sport een kleine halve eeuw later zo'n grote vlucht op Aruba zou nemen als thans het geval is.

Na de eerste pioniersperiode, waarin aanvankelijk slechts twee ploegen tegen elkaar speelden, de blauwen en de roden, ontstonden geleidelijk meer elftallen en in de jaren 1919/1920 en mogelijk reeds vroeger kende Aruba enige voetbalverenigingen met namen zoals: Wilhelmina, Hercules, Vitesse en later Friesland, uit welke laatste vereniging het thans nog bestaande Hollandia voortkwam.

Zo ons enige jaren geleden door oude sportslieden werd medegedeeld, was de vereniging Vitesse wel een van de bekendste Arubaanse sportverenigingen.

Wanneer precies de eerste voetbalbond op Aruba werd opgericht, hebben wij niet kunnen achterhalen, doch met vrij grote zekerheid mag aangenomen worden, dat dit omstreeks de jaren 1921/1922 is geweest. De vereniging Wilhelmina zou de eer toekomen de eerste Arubaanse voetbalvereniging te zijn geweest. Geleidelijk heeft de voetbalbond zich op Aruba verder ontwikkeld, zij het dan ook met voor- en tegenspoed. In de jaren 1933/1934 telde de Aruba Voetbal Bond 9 verenigingen. In het begin van het jaar 1940 was dit aantal teruggelopen tot slechts 4 verenigingen. Het zou ons in een sportoverzicht te ver voeren om uitvoerig op al die bijzonderheden in te gaan, maar het is toch wel eens interessant enige voorvallen te vermelden. In de maand Maart van het jaar 1940 schreef een voetbalclubhebbende, onder de schuilnaam „Een Sportvriend“ het volgende stukje in een van de toen verschijnende Arubaanse bladen:

„Dinsdagavond 12 Maart j.l. om 8 uur, werd in de raadsaal te Oranjestad een vergadering belegd van de Aruba Voetbal Bond, waarbij Bestuursverdracht en verdeling der diverse functies punten van de agenda uitmaakten. Voorwaar een belangrijke vergadering voor het voetballeven op Aruba. Ter bijwoning van deze vergadering werden vanzelfsprekend alle leden van het oude en het nieuwe bestuur uitgenodigd, zegge 13 personen in totaal. Aan deze uitnodiging werd gehoor gegeven door slechts 4 leden, te weten 2 van het oude bestuur, n.l. dr. Dusenbroek en mr. Frerker, en 2 van het nieuw gekozen bestuur, n.l. de heren van Heswijk en De Cuba. Men wachtte tot over half negen in de veronderstelling dat er nog enkele laatkomers zouden komen opdagen, maar helaas toevergeefs. De overige leden schitterden door afwezigheid. Een hunner had de beleefdheid zich te laten verontschuldigen. Het is inderdaad een treurig staaltje van medeleven met de voetbalbond. Wat zou men kunnen bereiken met een bestuur, dat een zodanige non-chalance aan de dag legt.

Dr. D. e.s. in het oude bestuur hebben altijd hard te kampen gehad met allerlei afbrekende kritiek, maar nu het ogenblik is aangebroken, dat zij, die het hardst schreeuwen, in de gelegenheid worden gesteld om opbouwend

werk te verrichten, blijven zij eenvoudig weg. Wordt het nu niet werkelijk tijd, dat wij ophouden met woordgescherf? Laten allen de hoofden bij elkaar steken om de eedle voetbalbond, die ons zo na aan het hart ligt, nieuw leven in te blazen.

Door gebrek aan belangstelling heeft de A.V.B. zich nooit volkomen kunnen ontwikkelen en het is raadzam dat het nieuwe bestuur hierin veranderingen en verbeteringen pogen aan te brengen, indien zij althans niet willen, dat de voetbalbond op Aruba ten gronde gaat. Een Sportvriend.

In deze zelfde periode schreef de toen fungerende secretaris van de Aruba Voetbal Bond, eveneens in een van de Arubaanse bladen, het volgende:

„Veel voetbalenthousiasten hebben de laatste weken de pogingen van het bestuur van de A.V.B. om het kwijnde bestaan van het voetballeven op Aruba te doen herleven, gadeslagen. Veelen van onze sportvrienden weten hoe moeilijk het is om hier op Aruba leiding te geven aan een bond, zoals de A.V.B., zonder daarbij op hevige wijze beëindigd te worden. — Iedereen weet dat hier op Aruba de voetbalbond DE sport is bij uitstekendheid en dat derhalve de pogingen, aan de dag gelegd door het nieuwe bestuur, ten volle zijn te rechtvaardigen en uit de aard der zaak zeer noodzakelijk zijn, zo men althans niet willen, dat deze geliefde sport geheel ten gronde gaat. Bij de overname door het nieuwe bestuur in Maart j.l. waren slechts 4 voetbalverenigingen bij de bond aangesloten, doch thans kunnen wij met genoegen aan het publiek mededelen, dat reeds 15 verenigingen tot het Bondsverband zijn toegetreden.

Door het toetreden van 15 verenigingen is zeer zeker een mijlpaal bereikt in de sportannalen van Aruba; en de mogelijkheid is thans geschapen om het voetballeven alhier tot bloei te brengen.

Echter, wij hebben de medewerking nodig van alle aangesloten verenigingen, wij moeten kunnen rekenen op sportiviteit en op hun goedgezindheid jegens het bestuur van de A.V.B. Het is noodzakelijk dat alle aangesloten verenigingen hun vertrouwen stellen in het bestuur en wij van onze kant kunnen de verzekering geven, dat dit vertrouwen niet zal worden beschaamd. Ook rekent het bestuur op de hulp en sportiviteit van het Arubaanse publiek. Einddracht maakt macht, zegt een Hollands spreekwoord en dit is ook ten zeerste waar voor de kleine Arubaanse

se voetbalwereld. Tot zover het stuk van de secretaris van de AVB anno 1940.

Uit deze artikelen, welke veertien jaren geleden in de Arubaanse bladen verschenen, blijkt wel dat het met de voetbalbond op Aruba niet steeds even rooskleurig is geweest. Zij, die van de geschiedenis van hun sportleven op Aruba een weinig studie hebben gemaakt, zullen tot de conclusie zijn gekomen, dat sedert de invoering van de sport en wel in hoofdzaak van de voetbalbond op Aruba, de organisatie daarvan steeds weer met vele en dikwijls dezelfde moeilijkheden te kampen heeft gehad. Dan weer valt een bloeiperiode te constateren, dan weer verval. Een der slechtste perioden, welke de sport doormaakte, is ongetwijfeld die ten tijde van de vorenaangehaalde artikelen, in de bladen verschenen. In de maand Maart 1940 bleken dan ook slechts een viertal verenigingen lid van de AVB te zijn. Enige weken daarna was door actief werk van het toenmalige bestuur het ledental gegroeid tot 15 aangesloten verenigingen. Dit was in dat jaar zo'n grote vooruitgang, dat men toen sprak van een mijlpaal in de sportannalen van ons Aruba.

In het begin van het jaar 1947, dus zeven jaren later, was het ledental van de Aruba Voetbal Bond wederom teruggelopen tot een 6-tal aangesloten verenigingen. Wel werd door een aantal ploegen de voetbalbond beoefend, doch niet in georganiseerd verband. Onderlinge geschillen waren hier blijkbaar de oorzaak, dat men buiten het organiserend lichaam om de voetbalbond in het wilde weg ging beoefenen. In de jaren 1947/1948

## DE A.V.B.-COMPETITIE OP OFFICIELE WIJZE BESLOTEN

DE KAMPIOENSBEEKERS UITGEREIKT

### Atomic behaalde een eervol gelijk spel tegen de Aruba Juniors

Op min of meer officiële wijze werd gistermiddag de voetbalcompetitie 1953 in het Wilhelminastadion besloten met een tweetal wedstrijden en het uitreiken van de kampioensprijs aan de verschillende afdelingskampioenen, waaronder de Aruba Juniors als kampioen van Aruba. Nadat Donderdagavond het protest van de vereniging Arsenal betreffende de wedstrijd Aruba Juniors vs. Arsenal door de Protestcommissie was afgewezen, werd besloten om zo spoedig mogelijk de verlengde competitie 1953 te besluiten, teneinde zo gauw mogelijk met de nieuwe competitie 1954 een aanvang te maken. En zo vonden dan gistermiddag de laatste wedstrijden voor de competitie 1953 plaats, zij het dan dat deze ontmoetingen dienden ter opluistering en voorafgingen aan het uitreiken der kampioensbeekers.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter U. van Breet ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij al spoedig bleek dat het Aruba Jrs. niet gemakkelijk zou vallen de fel spelende Atomic-knappen te bedwingen. Ruim een kwartier lang golfde het spel snel heen en weer en de beide verdedigingen kregen herhaaldelijk moeilijk werk te verrichten. Na ongeveer 10 minuten kreeg de Atomic middenvoor een zeer goede kans doch zijn schot ging rakelings naast het doel. Hernandez verdedigde Aruba Jrs. doel. Enige gevaarlijke Aruba Jrs. aanvallen welke kort achter elkaar op de Atomic vesten werden ondernomen worden door de defensie gesteund door de helftmidonschadelijk gemaakt. Toen na ongeveer een kwartier spelen de Atomic linksbuiten na een snelle aanval over de vleugel de bal keurig voor het Aruba Jrs. doel plaatste en de achterhoede uit vorm gespeeld was, kroop Hernandez door het oog van een naald toen, nadat de Atomic middenvoor de bal miste, deze ook op niet begrijpelijke wijze door de rechtsbinnen onbenut werd gelaten. Kort daarna gaat wederom een goede kans voor Atomic verloren als De Palm even te lang wacht om een keurig aangegeven bal in het doel te knallen en Hernandez uitlopende redding kan brengen. Na ongeveer 20 minuten spelen veroorzaakte een der Atomic backs een strafschop door de bal met de hand te spelen. Het was Rodriguez die met een zuiver schot de stand op 1-0 voor de Aruba Jrs. bracht. Atomic liet zich door deze tegenslag niet ontmoedigen en speelde fel en enthousiast verder.

In de 35ste minuut wordt dan de gelijkmaker gescoord als na 'n hard schot van de Atomic linksbuiten de bal via de lat het veld weer insprong en de Atomic rechtsbinnen er snel bij was en keeper Hernandez geen schijn van kans had. 1-1. Door dit succes aangemoedigd namen de Atomic voor-

der kroop nogmaals door het oog van een naald want de keihard ingeschoten bal belandde tegen de onderkant van de doelpaal. Toen kort daarna het einde kwam hadden de Atomic-ers een eervol gelijk spel tegen de kampioenen behaald.

### BOTAFOGOS DE JRS. KAMPIOEN WON VAN JONG ARUBA

Het met 9 spelers spelend Jong Aruba heeft het tegen de complete kampioensploeg Botafogos niet kunnen bolwerken ofschoon de Jong Arubanen hun huld zo duur mogelijk verkoopt hebben. De Jong Arubanen speelden met hun negen een aardig combinatie spel en gedurende de eerste helft zagen zij kans de stand tot ongeveer 8 minuten voor de rust dubbelblank te houden.

De Botafogos speelden een aardig spel doch de bal werd te veel door het midden gespeeld waardoor veel van de aanvalskracht

verloren ging en enige malen kon de vrij goed op dreef zijnde Jong Aruba achteloos dan ook afdoende ingrijpen.

Na ongeveer 20 minuten spelen kregen de Jong Arubanen een prachtige kans om de leiding te nemen doch zowel de middenvoor als linksbinnen traptten over de lage voorzet van de linksbuiten en zo was deze kans voor hen verloren. Even voor het verstrijken van de eerste helft gaf de Botafogo rechtsbinnen zijn ploeg de leiding toen hij een goede voorzet onderschepte en de Jong Aruba keeper geen kans gaf. 1-0.

Na de hervatting bleek een versterking voor de Jong Arubanen niet gekomen te zijn waardoor zij met negen man door moesten spelen. Deze opgave bleek al spoedig te zwaar voor hen te zijn ofschoon zij hun best bleven doen. De Botafogos waren door een meerderheid van twee spelers het meest in de aanval en de Jong Aruba

verdediging kreeg dan ook handen vol werk. Bij een der Botafogo aanvallen maakte de Jong Aruba keeper de fout de door de linksbinnen ingeschoten bal voor de voeten van de Botafogo rechtsbinnen te schieten en even later was de stand 2-0 voor de kampioenen. In deze periode zat het de Jong Aruba keeper niet mede want toen even later de rechtsbinnen van de Botafogos hard inschoot, sloeg de keeper de bal in eigen doel. 3-0. Het was een zeer prettige gewaarwording dat ondanks deze tegenslag de Jong Arubanen zonder enig protest bleven door spelen en het loon daarvoor kregen zij in de achtste minuut voor het einde van de strijd toen hun middenvoor na een snelle aanval de eer redden door de bal zuiver langs de Atomic keeper in het doel te schieten. 3-1. Met deze stand kwam het einde van deze aardige, sportieve en aantrekkelijke wedstrijd.

(Vervolg op pag. 3)

**NU ... SNELLERE KLM DIENSTEN  
NAAR MIAMI PER CONVAIR 340**

- ★ De snelle, nieuwe KLM Convairs vliegen nu dagelijks naar Miami... aankomst aldaar op tijd voor gunstige doorverbindingen naar New York, Chicago en andere belangrijke steden in Noord Amerika.
- ★ Ruime, comfortabele stoelen met nieuw toegepast systeem van luchtcooling; luchtdruk-cabines.
- ★ Vluchtonderbrekingen in Kingston of Havana zonder extra kosten.
- ★ En natuurlijk... de beroemde service en gastvrijheid van de KLM.

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1532/1533 en alle erkende reisagentschappen.

**KLM**

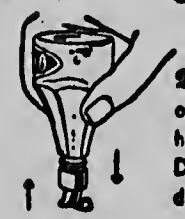
### U plakt méér dan U denkt...

Foto's, plakadressen, courantenknipsels. Iedere dag worden er talrijke dingen op Uw kantoor geplakt. Erger U niet langer aan een hardgeworden penseel en ingedroogde kleefpasta.

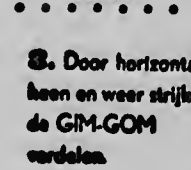
Spaar tijd, plak met de GIM-GOM automaat. Geen penseel nodig. Indrogen uitgesloten. Tot de laatste druppel te gebruiken. Haal morgen 'n flesje GIM-GOM. U plakt beter... met schone handen.



1. Voor gebruik op zij in het strijddopje knippen, zodat het gleufje zich opent.



2. Het dopje verticaal op en neer wippen op het plakken voorwerp. De GIM-GOM vloeit dan naar buiten.



3. Door horizontaal heen en weer strijken de GIM-GOM verdelen.

**GIM-GOM**

op ieder kantoor!

WEER EEN GOED PRODUCT VAN DE GIMBORN-FABRIEKEN TE ZEVENAAR - HOLLAND

**ARUBA BOEKHANDEL**



DORIS TORRESOLA ROURA, secretary of the Nationalist Party, is in a state of collapse as she is taken by police after a two-hour gun battle in San Juan, Puerto Rico. The woman, whose brother was killed in an attempt on President Truman's life, was arrested with Pedro Albizu Campos, the terrorist leader. With other party members, they resisted arrest and were routed by tear gas. (International Newsphoto)



SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIJHOF  
TEL. 1207



## „Telegraaf” acht regeling van defensie van Antillen nog onvoldoende

AMSTERDAM - Onder de titel „Onvoldoende” schrijft „De Telegraaf”:

„Op 11 December jl. heeft ons blad een bericht gebracht inzake onderhandelingen tussen Nederland en de Verenigde Staten over de verdediging van de Antillen in tijd van oorlog.

In antwoord op een naar aanleiding van dit bericht in het Voorlopig Verslag gestelde vraag, erkent de regering, dat dit bericht „in zoverre juist is”, dat er sinds geruime tijd inderdaad overleg gaande is met de Verenigde Staten over wederzijdse defensiebelangen waarbij „ook ter sprake is gekomen de verdediging van de Nederlandse Antillen”, in verband

waarmede naar een bericht in het jaarboek van het ministerie van buitenlandse zaken van buitenlandse Zaken 1950-1951 verwezen wordt. „Momenteel”, heet het, wordt op diplomatiek niveau van gedachten gewisseld over een politieke basis, waarop militaire besprekingen inzake een samenwerking bij de defensie van de Nederlandse Rijksoverheid in het Caraïbische bekken zouden kunnen worden gevoerd.

Ons schijnt dit vage antwoord onvoldoende. De vraag betrof niet wat er in de toekomst zou kunnen gebeuren, maar wat er in het verleden reeds is geschied. In het bijzonder, naar elke ingewijde begrepen moet hebben, naar suggesties, die van Amerikaanse zijde mochten zijn gedaan tot bezetting van dit overzeese gebiedsdeel in tijd van oorlog door een derde macht.

En of de regering, van de aanvang af, als conditio sine qua non, de garantie heeft gesteld tot integrale restitutie ervan aan het Koninkrijk, die in het Atlantisch Verdrag ontbreekt.

Aldus „De Telegraaf”.

## Deense straalvliegtuigen weer in de lucht

KOPENHAGEN - Het opperbevel van de Deense luchtmacht heeft het op 18 Maart afgekondigde vliegverbod voor Deense straalvliegtuigen opgeheven. De veiligheidsbepalingen zijn echter verscherpt.

Het verbod van 18 Maart volgde op een aantal ongelukken met Deense straaljagers, waarbij doden te betreuren vielen. De Deense luchtmacht heeft de beschikking over ongeveer 200 straalvliegtuigen, merendeels Amerikaanse Thunderjets (F-84) en een aantal Britse Meteors.

## Rusland won schaaktournooi

BUENOS AIRES - Rusland won de landenschaakwedstrijd tegen Argentinië met 20½ tegen 11½ punten. De uitslagen van de afgebroken partijen uit de vierde en laatste ronde luiden: De Rus Keres slaat de Argentijn Bolbochan; de Rus Averbach slaat de Argentijn Panno; de Rus Talmanov slaat de Argentijn Eliskases; de Rus Petrosian remist tegen de Argentijn Pilnik. De Argentijn Rossetto remist tegen de Rus Kotov; de Argentijn Martin remist tegen de Rus Geller.

## Snel-lezer

DENVER - Een student van de universiteit van de Amerikaanse stad Denver, George Mureh, kan 8000 woorden per minuut lezen, aldus wordt gemeld.

De voorzitter van de algemene onderwijsafdeling van de universiteit, dr. Vardaman, zeide, dat Mureh meer de ideeën dan de woorden in zich opneemt. In een oogopslag las de student hele bladzijden. Proeven toonden aan, aldus dr. Vardaman, dat Mureh zich het gelezen herinnert. Hoe sneller Mureh leest, des te meer scheen hij te onthouden.

Men leest normaal 250 woorden per minuut, aldus dr. Vardaman.

## Plesman-monument

DEN HAAG - Het Nationaal Comité Monument dr. Plesman heeft na rijp beraad besloten het monument in Den Haag te doen verrijzen, waar Plesman werkte en woonde. Het oog viel op de Hubertusduin aan de Plesmanweg tussen de Waalsdorperweg en het K.L.M.-gebouw.

## Relletjes in Oost-Bengalen

DACCA - Bij relletjes in een nieuwe papierfabriek te Chandraghona ten Zuiden van Dacca (Oost-Ben-



DR. ALBERT EINSTEIN, the world-famous scientist, is shown at the Institute for Advanced Study, Princeton, N. J., as he observed his 75th birthday. (International)

## Frankrijk blokkeert voorlopig Duitse luchtlijnen

BONN - Frankrijk zal niet instemmen met de exploitatie van een Westduitse luchtlijn, zolang de conventies van Bonn niet zijn bekrachtigd, zo wordt van de zijde van de Franse Hoge Commissie te Bonn vernomen.

Naar verluidt, is de Westduitse regering voornemens de drie Westelijke geallieerden te verzoeken aan het burgerluchtverkeer te mogen deelnemen.

galen), zijn dertien personen om het leven gekomen en 35 gewond. Onder de doden bevinden zich de bedrijfsleider en twee andere leden van de leiding van de fabriek, die een van de grootste bedrijven in Oost-Bengalen is.



WOUNDED DURING a two-hour gun battle with police in San Juan, Puerto Rico, two aides of Pedro Albizu Campos, Nationalist Party leader finally give up. They are Carmen Maria Perez (left) and Jose Sotomayor. The latter was reportedly right-hand man to Campos, who was taken from his apartment overcome by tear gas. (International)

## Prins Bernhard over vliegerij

FARMING DALE (Long Island) - Bij een bezoek aan de fabriek te Farming Dale van de Republic Aviation Corporation verklaarde Z.K.H. Prins Bernhard, dat het niet beschikken over gevechtsvliegtuigen, die onder alle weersomstandigheden in de strijd kunnen worden geworpen, een ernstig nadeel is voor de luchtmacht der NAVO.

Te New York zeide de Prins, dat een Amerikaanse vliegtuigfabriek, waarvan hij de naam niet kon noemen, binnenkort een prototype van een passagiersvliegtuig gaat bouwen, dat sneller dan het geluid kan vliegen. De prins zei, dat dit vliegtuig binnen vijf jaar in de lucht zou zijn.

Over zijn vlucht met een supersonisch vliegtuig zeide de prins, dat hij reeds vier jaar geleden van generaal Vandenberg de toezegging had gehad, dat hij een dergelijk toestel eens mocht besturen, doch „het State Department bepaalde daarop, dat ik niet in een éénpersoons supersonisch toestel mocht vliegen. Natuurlijk legde ik mij daarbij neer. Ditmaal was een dergelijk toestel beschikbaar. Het was helemaal geen sensatie. Het is hetzelfde als wanneer je in een auto zit, die 100 km per uur rijdt, even harder op het gaspedaal drukt en merkt, dat je op 110 zit”.

De prins merkte nog op, dat hij van zijn dochters, in tegenstelling tot de commentaren van enkele Nederlandse bladen, geen critiek had gehoord. Integendeel, in haar brieven schreven zij het „machtig” te vinden.

De prins hoopte, dat het nieuwe Amerikaanse vliegtuigmateriaal zo spoedig mogelijk in Europa beschikbaar zou komen. In dit verband noemde hij voor Nederland belangrijk een snelle aflevering van de F-84.

Ten aanzien van de commerciële luchtvaart zei de prins, dat de Boeing-fabriek thans bezig zijn een straalpassagiersvliegtuig te bouwen, dat beslist economischer is dan de huidige Comet.

De prins lachte nog met de redactiestaf van de „New York Times”.

Luitenant-generaal M. R. H. Calmeijer, de voorzitter van de vereniging voor krijgswetenschappen, heeft hulde gebracht aan de prins naar aanleiding van het doorbreken van de geluidsbarrière onlangs. Als inspecteur-generaal van de luchtmacht is de prins een lichtend voorbeeld voor de wijze, waarop hij zich de problemen van het luchtwapen tracht eigen te maken. Zijn supersonische vlucht was voor ons in dit verband een zeer lofwaardig initiatief.

## Nederlands voorstel tot regeling van de Saar-kwestie

LONDEN - Jhr mr. M. van der Goes van Naters heeft te Londen voor een subcommissie van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa een plan ontworpen voor het herstel van de politieke vrijheid in Saarlund. Op het ogenblik moeten de politieke partijen in dit gebied voor haar optreden toestemming hebben van de Frans-gezinde Saarlundse regering. Aan de pro-Duitse partijen is een dergelijke vergunning onthouden, omdat zij gekant zijn tegen de speciale banden tussen Frankrijk en Saarlund, zoals deze in de grondwet zijn vastgelegd.

Mr van der Goes, de opsteller van het plan voor de „europaeïsering” van Saarlund, stelde voor het herstel van de politieke vrijheid in drie fasen tot stand te brengen.

Het huidige vergunningsstelsel moet blijven bestaan, tot dat Frankrijk en West-Duitsland het eens zijn over een datum, waarop de Saarlundse bevolking zich in een volksstemming over de „europaeïsering” van haar land zou kunnen uitspreken. Vervolgens mogen alle partijen vrijelijk campagnes voor of tegen de Europese oplossing houden. (Het merendeel van de deskundigen is van mening dat de meerderheid van de bevolking voor „europaeïsering” zal stemmen.) Tenslotte zullen alle politieke partijen mogen optreden, op voorwaarde, dat zij zich verbinden om niet de Europese oplossing te bestriden, als deze eenmaal bij het referendum is aangenomen.

De Indische premier zeide te verwachten, dat een regeling met Frankrijk bereikt zou kunnen worden over de kwestie van de Franse nederzettingen in India. „Een „volkomen spontane beweging” voor aansluiting bij India was in de vier Franse gebieden - Pondicherry, Karikal, Mahe en Yanam - ontstaan. Nehroe zeide echter welnu hoop te koesteren wat de Portugese bezittingen betrof. „Hoewel onvermijdelijk daar hetzelfde resultaat moet volgen”.

Tenslotte verklaarde Nehroe, dat India 30 van de 88 Koreaanse gevangenen, die noch de zijde der Noordelijken, noch die der Verenigde Staten namen, naar India gingen met de Indische bewakingsstroepen, een vestigingsvergunning wil geven.

## Libanees-Pakistaans verdrag bekrachtigd

BEIROET Het Libanese parlement heeft een verdrag van vriendschap en goede betrekkingen met Pakistan bekrachtigd, zo is vandaag te Beiroet meegedeeld. Een dergelijk verdrag met Perzië is bereids gesloten.

## Sport

(Vervolg van pag. 2)

### HET UITREIKEN DER KAMPIOENBEKERS

Na de wedstrijden werden de verschillende kampioensbekers door de waarnemend Voorzitter van de Aruba Voetbalbond de Eerwaarde Frere Fredericus aan de aanvoerders van verschillende winnende ploegen uitgereikt. De aanvoerder van de Aruba Jrs. Larosa mocht de kampioensbeker van de A klasse tevens kampioensbeker voor het behaalde kampioenschap van Aruba in ontvangst nemen. RCA mocht de beker voor het sub-kampioenschap in ontvangst nemen, doch zo ons later bleek, vanwege een misverstand was de aanvoerder van RCA niet aanwezig, zodat de beker later overhandigd zal worden. De verdere bekeringen werden uitgereikt aan Dakota, kampioen Overgangsklasse; Lafama, sub-kampioen; Riverplate en Dos Caminos, respectievelijk kampioen en sub-kampioen der B klasse, terwijl de Juniorenkampioen Botafogos en de sub-kampioen Jong Aruba Jrs. ook in het bezit kwamen van de resp. bekeringen.

Tijdens deze uitreiking nam de Voorzitter van de Aruba Jrs. nog het woord. Hij sprak een woord uit voor het actieve Bestuur van de Aruba Voetbalbond en de scheidsrechters die dikwijls zoveel critiek hebben te doorstaan. Hij deed een beroep op allen om de komende competitie achter het Bondsbestuur te staan.

Tot zover de Heer v. d. Schoot. En zo is dan een einde gekomen aan de bewogen competitie van 't jaar 1953.

De Oranjewedstrijden staan thans voor de deur. Dat deze een waardig begin mogen worden voor de komende competitie. De handen weer ineen geslagen en gezamenlijk voorwaarts!

### Van het Veteranentournooi

#### MERCURIUS PROFITEERDE VAN DE KANS EN WON VAN RCA

De Zaterdagmiddag op het terrein van de ASU aan de Arendstraat gehouden veteranenwedstrijd tussen Mercurius en RCA is een harde, aantrekkelijke wedstrijd geworden, waarbij de voor-

hoeve van Mercurius beter van de geboden kansen profiteerden dan de RCA-ers, ofschoon deze het oude kanon Loeftok op de middenvoorplaats lieten fungeren.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Voeks ondernamen de Mercuristen enige aanvallen op de RCA veste, waar de Cuba al direct moest ingrijpen. In de derde minuut van de strijd kreeg Snoek een prachtige kans toen hij de bal van zijn middenhalf goed aangegeven kreeg. Hard en laag gaf hij keeper Tromp van RCA het nakijken. 1-0 voor Mercurius.

Hierna ondernamen de RCA-ers enige aanvallen op Grinsven's heiligdom. Een schot van linksbinnen Odor wordt keurig door hem onschadelijk gemaakt, terwijl de achterhoede enige malen goed opruimen en Loeftok, Odor en Kuiperi geen kans gaf. Bij een der Mercurius aanvallen over rechts werd de RCA achterhoede uit vorm gespeeld en het was Snoek die een goede voorzet onhoudbaar laugs Tromp kopte. 2-0 voor de mannen van de Handelsgod. De RCA-ers zetten er dan een schepje bij op en twee minuten na Snoek's doelpunt was het Odor, die de bal handig in het doel wipte. 2-1. Ongeveer 3 minuten voor het verstrijken van de eerste helft dachten wij dat Odor gelijk zou maken, als hij met keeper Grinsven in duel is geraakt. De bal ging naast, doch de keeper bleek geblesseerd te zijn. Het viel echter nogal mee en er werd even later weer lustig doorgespeeld. Toen even daarna de rust inging hadden de Mercuristen een 2-1 voorsprong genomen.

Wie gedacht mocht hebben dat RCA in de tweede helft met het voordeel van de wind we leen gemakkelijke overwinning zou behalen, had het deze maal bij het verkeerde einde, want ofschoon RCA het grootste gedeelte van de wedstrijd in de meerderheid was en reeds binnen 1 minuut door Loeftok de stand op gelijke voet had gebracht, 2-2, bleven verdere doelpunten uit. hetgeen in hoofdzaak te wijten was aan het korte peuterige spel der RCA voorwaartsen. Een enkele keer toen Loeftok vrijgelaten werd knalde hij enige malen over of naast het Mercurius doel. Het was ongeveer 5 minuten voor het einde toen De Rooy na een snelle doorbraak der voorwaartsen zijn kans kreeg en

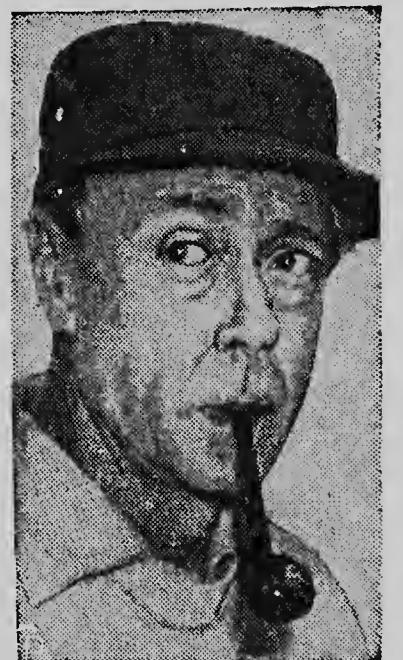
met een hard schot werd de RCA keeper voor de derde maal geslagen. Kort daarna floot de scheidsrechter voor de laatste maal en hadden de mannen van Mercurius een kleine 3-2 overwinning behaald.

### Van het RCA Sportcentrum RCA RESERVES EN DE JUNIOREN WONNEN VAN ESTRELLA EN DE ESTRELLA JRS.

De gistermiddag in het RCA Sportcentrum gehouden wedstrijden hadden een sportief verloop. De reserves van RCA wonnen van Estrella met 6-2 terwijl de RCA Jrs. de voorwedstrijd van de Estrella Jrs. won met 3-1, nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de RCA jeugd was ingegaan.

### DE JEUGDWEDSTRIJDEN TE CARACAS IN VENEZUELA

Te Caracas in Venezuela vinden momenteel een serie jeugdwedstrijden plaats, z.g. „Juveniles wedstrijden” waaraan een 9-tal landen deelnemen. Het jeugdtelftal van Panama blijkt het zwakke zusje te zijn terwijl Brazilië en Uruguay de sterkeren zijn. Het jeugdtelftal van Venezuela zal straks aan de finalewedstrijden deelnemen. Het is nog lang niet te voorspellen wie als winnaar uit de strijd te voorschijn zal komen.



WAITING to tee off in the four-ball amateur invitation golf tournament in Havana, the Duke of Windsor puffs patiently at his pipe. The Duke was the most prominent golfer who attended.

### PARA DELEITE DE TODOS -



Un paquete da para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar tres paquetes de una vez.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

## SOPA CONTINENTAL

DE POLLO Y FIDEOS

Aruba Trading Company

## MEN and WOMEN

### 40, 50 AND OLDER!

here's how you can be strong and active

If you feel run down, are not as full of life as you should be, and colds hang on, you may need more A.D. Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic - It's POWERFUL NOURISHMENT



Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC



Improves the flavour of your favorite coffee



## Protestantisme in U.S.A. vertoent groeikracht

NEW YORK - Meer dan vier miljoen Amerikaanse rooms-katholieken zijn lid geworden van protestantse kerken gedurende de laatste tien jaren volgens een rapport dat wordt aangehaald in het dezer dagen uitgekomen April-nummer van de „Christian Herald“.

In dit rapport staat, dat het

aantal tot het Protestantisme bekeerde rooms-katholieken zeer veel groter is dan het aantal tot het rooms-katholieke kerk zijn namelijk 1.071.897 Amerikanen in de afgelopen tien jaren tot het katholicisme bekeerd.

## „Mentor“ een der eerste schepen, die te hulp snelde

'S-GRAVENHAGE. Het Neder-

landse schip „Mentor“ van de KN SM seilde vanochtend, dat het 348 opvarenden van het bijna 15.000 ton metende Britse troepenschip „Empire Windrush“ had opgeplikt waarop een grote brand in de machinekamer woedde. De brand brak uit, toen het Britse schip met 1500 militairen, vrouwen en kinderen dertig mijl ten Noorden van Algiers voer. Alle passagiers konden worden gered, maar vier leden van de bemanning werden nog vermist. Het schip was op weg van Japan naar Southampton. De „Mentor“ was het eerste schip, dat het brandende schip bereikte. De „Empire Windrush“ is volgens latere berichten geheel verlaten en dreef brandend rond.

## Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden als volgt:

### Afdeling A:

Wageningen-05; Boys 1-1; Elinkwijk-DWS 0-5; RCH-Haarlem 1-3; Heracles-Be Quick 4-0; NEC-Oosters 3-0; Ajax-Ensch. Boys 2-2; Leeuwarden-St. Vogels 0-2.

### Afdeling B:

GVAV-Rijtersbleek 2-3; VSV-BL Wit 0-2; 't Gooi-Vitesse 0-1; Heerenveen-AGOVV 2-3; Enschede-Sneek 1-1; De Volewijckers-Go Ahead 2-1; EDO-DOS 2-3.

### Afdeling C:

BVV-Longa 0-1; Bleijerheide-Emma 2-2; VVV-PSV 3-2; Xerxes-Sittardia 1-1; HBS-Sparta 1-2; SVV-NAC 0-3; Brabantia-VVH 5-1.

### Afdeling D:

Maurits-DHC 2-1; Limburgia-Hermes DVS 2-1; ADO-Eindhoven 0-2; Feijenoord-MVV 3-2; Willem II-Excelsior 3-0; EBOH-NOAD 1-2; RBC-Juliana 2-4.

## Botwinnik leidt

MOSKOU. De zesde partij van de tweedekamp tussen Botwinnik en Smyslov om het wereldkampioenschap schaken werd remise. Botwinnik leidt met 4½ tegen 1½ pt.

## Hockey

BRUSSEL. Het Nederlandse Hockey-eftal versloeg het Belgische nationale eftal met 1-0. Deze stand was reeds bij de rust bereikt.

## VERLOOFT

MILDRED FIJNJE

en

HAROLD HARMS

Curacao, 27 Maart 1954.

## VERLOOFT

ALFRED RUDOLPH SIMONS

en

MYRNA ASELA BRONSWINKEL

Mangostr. 6, Dakota

29-3-'54

## TE HUUR

EEN HUIS

met 3 slaapkamers, 1 zaal, keuken, W.C. en veranda, t.o. politiebureau te Noord.

Te bevr.: Figaroa, Palm-beach 252, Noord.

## Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wond. Gebruikshedenavond nog Nixoderm en ze gult Uw huid snelt, glad en gaaf zien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke bloemen en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenpuisten, rode vlekken, uitbarstingen, ringworm en ontstekingen veroorzaken. U kunt Uw huid doende en niet kwijt raken, indien U de kiemen, die zich in de kleine porien van Uw huid verbergen, niet wegneemt. Want dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volledige garantie, dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid snelt en glad zal worden. Uw huid zal terug tegen invloeden van het milieu.

Nixoderm tegen huidafleiden

## HAAST U! ZE ZIJN ER!

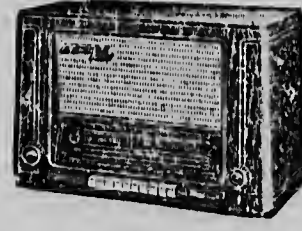
DE NIEUWE ZENDING

GRUNDIG Radio

van f. 187.50 af  
ZE VLIENEN WEG!

10 % KORTING OP CONTANT

ABC STORE, O'stad



## INSCHRIJVING

voor het schilderen van de buitenmuren van het gebouw van

MARIO S. ARENDS N.V.

(inclusief de Aruba Commercial Bank en Elmar)

Het gebouw is te allen tijde te bezichtigen. Verf wordt door Mario S. Arend N.V. aan gegadigde geleverd.

Aanbiedingen in gesloten couvert met vermelding „Offerte verven gebouw“ in te dienen vóór 15 April 1954, des v.m. te elf u. ten kantore van Mario S. Arends N.V., Wilhelminastraat 40 te Oranjestad.

## Rusland wil Westelijke films importeren

CANNES - Een Russische filmproducent Gregory Alexandrov heeft vandaag te Cannes meegedeeld, dat Rusland bereid is in samenwerking met andere landen films te maken en „grote aantallen films te importeren“.

„Rusland is bereid films te maken in samenwerking met alle landen, die dat willen, met inbegrip van de Verenigde Staten, en daartoe onderhandelingen te beginnen“, zei hij.

Alexandrov, die het filmfestival te Cannes bijwoont, verklaarde, dat Rusland geen prijs stelt op oorsprongsfilms of films, die geweld naar voren brengen. De Russische toeschouwers houden daar niet van. Het filmbeleid in Rusland, zo zei hij, is ingrijpend veranderd, sinds ontevreden toeschouwers duizenden brieven schreven en talrijke artikelen in de pers publiceerden. Het accent wordt nu gelegd op menselijke problemen en tn het bijzonder de liefde.

Alexandrov deelde mede, dat zijn volgende film „Pelgrimstocht“ zal handelen over vijf vreemdelingen, die vrijelijk en zonder beperking in Rusland reizen. Deze reizigers zullen zijn een Amerikaanse zakenman, een Engelse getloog, een Franse priester, een Italiaanse arbeider en een Oostenrijkse actrice. De rollen zullen vertolkt worden door acteurs uit de verschillende landen. Gary Cooper zou dan de Amerikaan uitbeelden, „indien hij daartoe genegen is“.

## RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN,

MAANDAG 29 MAART

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de Jaren; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Gevraagde nummers; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 30 MAART

11.30 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

## Wereldtijd: elf uur

LONDEN - De Australische atoomdeskundige prof. G. Titterton, die als officiële waarnemers de Britse atoomproeven op de Montebello-eilanden heeft meegemaakt, heeft vandaag in een radio-toespraak verklaard, dat „voor de ontwikkeling der mensheid thans elf uur gelagen is“. De mensheid heeft een ademhaling gekregen om voor het vraagstuk der atoomenergie een oplossing te vinden, „maar wij naderen het einde van de tijd“, zei hij.

Uit New York wordt intussen gemeld, dat de Verenigde Staten spoedig na medio-April een andere waterstofbom tot ontploffing zullen brengen, missohien nog

## CAPRI

THE PLACE FOR ME

krachtiger dan die van 1 Maart.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant“ vraagt zich af, of de Verenigde Staten wel het recht hebben gebruik te maken van het gebied van Bikini voor proeven met de waterstofbom, zolang de consequenties niet bekend zijn, aldus Reuter.

## De Veer Theater

HEDEN, MAANDAG 29 MAART, om 8.30 uur n.m.

M.G.M. presenteert het meest gedurfde drama van het jaar, een film zo mooi, zo overweldigend, dat hij tot de beste van 1953 zal behoren:

## THE BAD AND THE BEAUTIFUL

(In het Engels met Spaanse tekst)

Met Lana Turner, Kirk Douglas, Walter Pidgeon, Dick Powell, Barry Sullivan en Gilbert Roland.

Het verhaal van een blonde, die zich uit wilde leven... en een bruid, die haar hielp... maar tot welke prijs?

f 1.75

18 jaar

f 1.25

DINSDAG 30 MAART om 8.30 uur n.m.

De kolossale film vol zang en romantiek!

Met Miroslava - Ernesto Alonso - Jose Baviera en

Rodolfo Acosta in:

## EL PUERTO DE LOS 7 VICIOS

(Geheel in het Spaans)

Het leven in een havenstad van het Verre Oosten, waar zowel mannen als vrouwen verslaafd zijn aan verdovende middelen!

f 125.

18 jaar

f 1.—

## OPENBARE VERKOPING

Krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, gevestigd te 's-Gravenhage, zal op DONDERDAG, 22 APRIL 1954, te 10.30 uur des vóormiddags, ten overstaan van de ondergetekende, notaris, in zijn kantoor aan de Zoutmanstraat nummer 7 te Oranjestad op Aruba, in het openbaar worden verkocht:

Het perceel eigendomsgrond groot zevenhonderd en vijftig vierkante meter (750 M2), met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, met alles wat daartoe door bestemming behoort, gelegen in het eerste district van Aruba, plaatselijk bekend als Herman Gorterstraat nummer 11 en breder omschreven in deszelfs kadastrale meetbrief ddo 24 November 1947, nummer 193.

Evenomsschreven onroerend goed staat ten name van Meester ABRAHAM PAPIER, advocaat, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Register C, deel 64, onder nummer 74.

De voorwaarden der veiling liggen ten kantore van ondergetekende ter inzage van belangstellenden, terwijl het pand, elke dag, tot en met de dag vóór de verkoping, ter bezichtiging van belangstellenden zal zijn tussen 9 u. a.m. en 5 u. p.m. Gemeld pand wordt momenteel betrokken door Mr C. F. KLOKKE.

Aruba, 29 Maart 1954.

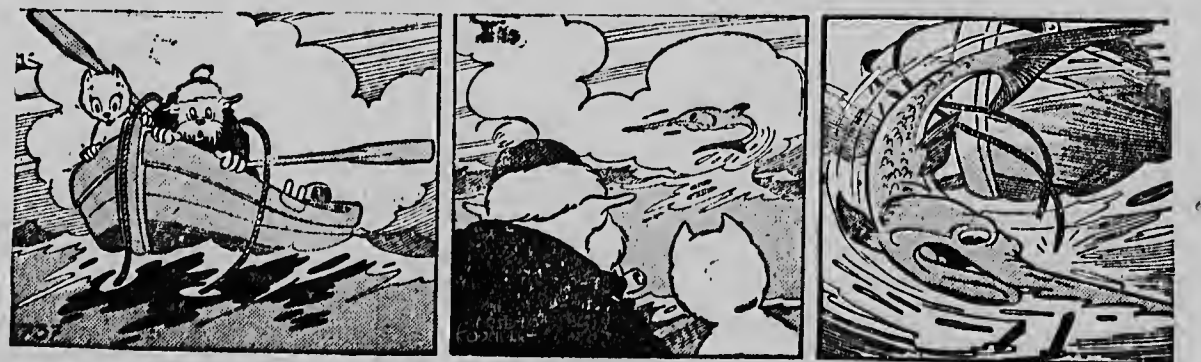
De Notaris,

W. F. M. LAMPE

## Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

## TOM POES

## EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



— Het gaat allemaal heel best, zei Wobbe Wier. — De kabel loopt mooi gelijkmatig af en de pomp werkt pik! Ik schat zo, dat uw vriend over een minuut of vijf de zeebodem heeft bereikt, als er niets gebeurt onderweg... — Wat zou er dan kunnen gebeuren?, vroeg Tom Poes ongerust. Hij moest steeds aan het benauwde gezicht van heer Ollie denken. — Niet veel!, zegt Wobbe Wier, hoogstens een visje, of zo! Kijk, zo'n snuiter als daar aan-

komt is niet prettig om te ontmoeten! Wobbe Wier wees op een grote zaagvis met een boos uiterlijk, die op een afstandje van de sloep uit de golven omhoog sprong. — Hij komt hierheen!, zei Tom Poes. Ik mag zijn uiterlijk niet! Dat beest is niets goeds van plan! Heb je geen wapens bij je, Wobbe?

Maar het was al te laat! De zaagvis nam een geweldige sprong en sneed met zijn zaag de kabels van heer Bommel door...

## TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Tur cos ta bai bon!, Wobbe Wier ta bisa. — E kabel ta baha bon y e pomp ta traha perfect! Mi ta calcula cu den un cinco minuut mas o menos bo amigo mester a yega na fondo, si nada no pasa tur a ora cu e ta baha...

— Kiko por pasa anto?, Tom Poes ta puntra preocupado. Cada rato e ta pensa riba e cara yen di ansha di senyor Bommel.

— No Mucha cos!, Wobbe Wier ta sigui, un pisa

of algu otro nada mas! Weta un manera es un ou ta bini el no ta un bon pa topa.

Wobbe ta indica riba un zaagvis cu un cara masha ferroz, cu ta bula riba awa un distancia di e boto.

— E ta bini aki banda! E tin mal idea cu ne. Bo no tin ningun harma serca bo, Wobbe?

Pero ya tabata laat. E pisca ta tuma un bula grandi y cu un solo pasada ta corta e kabelnan cu ta manda aire y cu ta tene Bommel...

DUBO DUBONNET  
Toujours aussi bon!



Pallas, 4 Apr. van New Orleans  
Hecuba 6 Apr. van Baltimore  
Oberon 6 Apr. van Baltimore  
Helena 7 Apr. van Amsterdam  
Boskoop 13 Apr. v. Amsterdam  
Triton 15 Apr. van Baltimore  
Amamemnon 19 Apr. v. A'dam  
Boskoop 26 Apr. van Cristobal  
Hera 1 Mei van Amsterdam

Bovenstaande data zijn voorlopig onderhevig



## Uw Woodbury - Zachte Teint

Wees er zeker van, dat Uw gelaatskleur er een is die wordt bewonderd... een gelaatskleur, romantisch door Woodbury Facial Soap. Heerlijk-reukende Woodbury wordt door huidspecialisten gemaakt en bevat een schoonheidscream bestanddeel voor extra zachtheid. Woodbury brandt nooit, hindert zelfs geen gevoelige huid, het verwijderd alleen zorgvuldig vuil en vetlagen. Gebruik Woodbury's rijke, creamachtige schuim overvloedig en spoel af met warm, daarna koud water. Deze dagelijkse Woodbury verzorging zal U een stralende, betoverende gelaatskleur geven. Begint nog vandaag.

Vul Uw toilettafel aan met deze Woodbury artikelen:



Woodbury Woodbury  
Lotion Cold Cream

POSNER'S AGENCIES

P.O. Box 26 - Oranjestad - Aruba